



**EKO d.o.o.** za gospodarenje otpadom Zadarske županije  
Ante Starčevića 1, HR-23000 Zadar  
Tel.: ++385 23 493 380  
Fax: ++385 23 493 383  
e-mail: [info@eko-go.hr](mailto:info@eko-go.hr)  
web: [www.eko-go.hr](http://www.eko-go.hr)

Broj: 01-515/18

Zadar, 06. srpnja 2018. godine

**RIKO, d.o.o.**  
**Bizjanova 2**  
**1000 Ljubljana**  
**Slovenija**

**Predmet:** Projektiranje i izvođenje radova na izgradnji  
Centra za gospodarenje otpadom „Biljane Donje“  
Ev. broj nabave: 01-17-VV-01  
**Zahtjev za dopunu, razjašnjenje, upotpunjavanje i/ili dostavu informacija i/ili dokumentacije**

Na temelju članka 293. stavak 1. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 120/2016; u daljnjem tekstu: ZJN 2016) „Projektiranje i izvođenje radova na izgradnji Centra za gospodarenje otpadom „Biljane Donje“, evidencijski broj nabave: 01-17-VV-01, naručitelj EKO d.o.o., Zadar dostavlja:

### **ZAHTJEV ZA DOPUNU, RAZJAŠNJENJE, UPOTPUNJAVANJE I/ILI DOSTAVU INFORMACIJA I/ILI DOKUMENTACIJE**

Poštovani,

Uvidom u vašu ponudu, utvrđena je potreba za dostavom dopune, razjašnjenja, upotpune ili dostave nužne informacije ili dokumentacije, sukladno odredbi čl. 293. ZJN 2016.

**Naručitelj traži pojašnjenje odnosno dopunu sljedećih informacija:**

»**Ad.1.** Ponuditelj je u ESPD obrascu u Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak A: Podaci o gospodarskom subjektu u rubrici Oblik sudjelovanja naveo gospodarskog subjekta **MION VENTOLTERMICA DEPURAZIONI S.p.A** kao gospodarskog subjekta na čiju se tehničku sposobnost ponuditelj oslanja.

Iz dostavljenog ESPD obrasca ovog gospodarskog subjekta razvidno je da se ponuditelj oslonio na stručnu iskustvo ovog subjekta i to za dokazivanje tehničke i stručne sposobnosti u okviru koje je tražen dokaz o izvršenim radovima na izgradnji, montaži, ispitivanju i puštanju u pogon



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program  
KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA

Izgradnja Centra za gospodarenje otpadom Biljane Donje sufinancira se iz OP Konkurentnost i Kohezija 2014.-2020.

postrojenja za mehaničko-biološku obradu (MBO) biootpada radi proizvodnje komposta minimalnog ulaznog kapaciteta 5.000 tona/godišnje po postrojenju/radovima te dokazivanje pružene usluge projektiranja postrojenja za mehaničko-biološku obradu (MBO) biootpada radi proizvodnje komposta, minimalnog ulaznog kapaciteta 5.000 tona/godišnje.

Ujedno je ovaj gospodarski subjekt ponudio (nominirao) tehničkog stručnjaka TS 5 Projektant MBO postrojenja za proizvodnju komposta.

Obzirom, da ovaj gospodarski subjekt nije naveden na listi podugovaratelja u ponudbenom listu niti u ESPD obrascu ponuditelja, **traži se ponuditelj da pojasni ponudenu ulogu ovog gospodarskog subjekta u kontekstu izvršenja ugovora imajući u vidu odredbu čl. 273. st. 2. ZJN 2016 prema kojoj se gospodarski subjekt može u postupku javne nabave osloniti na sposobnost drugih subjekta** radi dokazivanja ispunjavanja kriterija koji su vezani uz obrazovne i stručne kvalifikacije iz članka 268. st.1. točke 8. ZJN 2016 ili uz relevantno stručno iskustvo **samo ako će ti subjekti izvoditi radove ili pružati usluge za koje se ta sposobnost traži.** Isto tako, temeljem članka 274. ZJN 2016 ako se gospodarski subjekt oslanja na sposobnost drugih subjekta, mora dokazati javnom naručitelju da će imati na raspolaganju potrebne resurse za izvršenje ugovora, primjerice prihvaćanjem obveze drugih subjekata da će te resurse staviti na raspolaganje gospodarskom subjektu.

»**Ad.2.** Ponuditelj je, kao preliminarni dokaz nepostojanja osnova za isključenje gospodarskog subjekta, za ponuditelja i sve gospodarske subjekte u ponudi, u ponudi trebao dostaviti ispunjen ESPD obrazac.

Za gospodarske subjekte u ponudi **potreban je ispravak/dopuna odnosno pojašnjenje dostavljenih ESPD obrasca** za:

#### **MION VENTOLTERMICA DEPURAZIONI SPA**

**U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik** za Mion Pieralberto i Mion Paolo nedostaje datum i mjesto rođenja pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

**U dio IV.: Kriteriji za odabir gospodarskog subjekta, odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost točka 6)** gospodarski subjekt je naveo nominiranog ključnog stručnjaka, međutim isti se ne slaže s ostalim podacima i dokumentima iz ponude.

Naime, za TS 5 Projektant MBO postrojenja za proizvodnju komposta u ESPD-u naveden je **Sebastjan Borato** dok je u Izjavi ponuditelja o raspolaganju tehničkim stručnjacima koji će biti angažirani u okviru projekta (Obrazac 12.) i dostavljenom Životopisu za ovog stručnjaka navedena osoba imena **Sebastian Borsato**.

**Slijedom navedenog, nije jasno tko je osoba nominirana za TS 5., odnosno kako se ista stvarno zove, iz kojeg razloga traži se pojašnjenje odnosno ispravak ove informacije.**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program  
KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA

**A2A S.p.A.**

**U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik** kod zastupnika Luca Camerano naveden je datum i mjesto rođenja 20th rujan 1963, Rome, budući da sukladno DoN-u sva dokumentacija u ponudi mora biti na hrvatskom jeziku traži se ispraviti datum i mjesto rođenja ovog gospodarskog subjekta na način da isto bude navedeno na hrvatskom jeziku.

**WEHRLE Umwelt GmbH**

**U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik** nedostaje datum i mjesto rođenja za zastupnika Heiner Steinberg pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

»**Ad.3.** U ponudi je ponuditelj trebao dostaviti **Izjavu o jamstvu na opremu u MBO postrojenju (Obrazac 16. Dokumentacije o nabavi-dalje DoN)** kojom ponuditelj daje jamstvo na opremu za MBO koja ulazi u sastav postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada instalirane snage jednake ili više od 2 kW.

U izjavi je za potrebe kriterija za odabir ponude ponuditelj trebao odrediti vremensko trajanje jamstva te pobrojati opremu koja ulazi u sastav postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada instalirane snage jednake ili više od 2 kW u skladu s DoN-om, a osobito Zahtjevima Naručitelja Knjiga 3B04 točka 6.5. *Glavna oprema u pojedinim fazama mehaničko-biološke obrade otpada.*

U svojoj ponudi ponuditelj je, u dostavljenoj Izjavi o jamstvu na opremu u MBO postrojenju, izjavio jamstvo u periodu od 2,05 godina te u nastavku nabrojao opremu.

**Slijedom navedenog, traži se pojašnjenje roka jamstva obzirom da se iz ponuđenog trajanja jamstva od 2.05 godina ne može sa sigurnošću utvrditi koliko ono iznosi.**

Sukladno Zakonu o obveznim odnosima (N.N. 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18) vrijeme se računa na pune dane, tjedne, mjesece i godine, slijedom čega nije jasno koliko bi vrijeme od 2.05 godina iznosilo, stoga od ponuditelja se traži da jasno na pune dane, mjesece i godine izrazi kolika je točna duljina jamstva na opremu u MBO postrojenju iz ponude.

Nadalje, traži se ponuditelj da pojasni i navedene podatke o opremi koja ulazi u sustav postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada instalirane snage jednake ili više od 2 kW.

Naime, u Zahtjevima Naručitelja Knjiga 3B04 točka 6.5. *Glavna oprema u pojedinim fazama mehaničko-biološke obrade otpada* pobrojana je minimalna oprema koje buduće MBO postrojenje mora sadržavati, dio te opreme u jamstvu ponuditelja nedostaje, i to:

1. kod prihvata otpada - 11 (jedanaest) brzo otvarajućih automatskih vrata i ventilator(i) za poticanje cirkulacije zraka u hali za prihvata otpada
2. kod biosušenja - bioreaktorska vrata
3. kod rafinacije-vibrirajući spremnik i uređaj za sabijanje SRF
4. kod predobrade otpada za kompostiranje prije aktivne faze kompostiranja –sita
5. kod aktivne faze kompostiranja - sita
6. kod sazrijevanja kompostirajućeg otpada - mobilni strojevi za okretanje (prevrtanje) otpada ili drugi odgovarajući procesni strojevi prema rješenju ponuditelja



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program  
KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA

7. kod obrade i filtriranja zraka-cjevovod za prikupljanje zraka iz procesa obrade otpada; 3 (tri) biofiltera; sustav za otprašivanje (cjevovod za prikupljanje prašine i vlaknasti filter); centralni sustav za usisavanje; sustav protiv neugodnih mirisa
8. oprema za procesne faze u kojima se primjenjuje sustav potpunog automatiziranog režima rada oprema za prihvata otpada, usitnjavanje otpada, transport otpada u odjelu za biosušenje; oprema za upravljanje tokovima materijala i strojevima u odjelu za rafinaciju; oprema za upravljanje zrakom pri obradi otpada (biosušenje, aktivirana faza kompostiranja)
9. crpka za sabirni bazen.

**Obzirom na navedeno, traži se od ponuditelja da pojasni, dopuni ili upotpuni Obrazac 16., odnosno da razjasni zašto se gore navedena glavna oprema ne nalazi u jamstvu za opremu u MBO postrojenju.**

**»Ad.4.** U ponudi je ponuditelj trebao dostaviti u skladu sa zahtjevima iz DoN-a valjano ispunjenu **Izjavu ponuditelja o dostupnosti predložene opreme (Obrazac 17. DoN-a).**

U svojoj ponudi ponuditelj je dostavio traženi Obrazac 17., međutim isti nije ispunjen u dijelu u kojem ponuditelj izjavljuje da u privitku dostavlja izjavu proizvođača, generalnog zastupnika i uvoznika ili distributera proizvođača (nije zaokruženo odgovarajuće kao što je DoN-om traženo „*molimo gospodarskog subjekta da zaokruži odgovarajuće*“).

**Slijedom navedenog, traži se ponuditelj da ispravi/dostavi ispravno popunjen Obrazac 17.- Izjava Ponuditelja o dostupnosti predložene tehnologije**

**»Ad.5.** Ponuditelj je u ponudi trebao dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 1, Ovlašteni voditelj građenja građevinske struke i glavni inženjer gradilišta** iz kojeg će biti vidljivo specifično iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata izgradnje ili rekonstrukcije centara za gospodarenje otpada ili infrastrukturnih građevina ili industrijskih postrojenja vrijednosti jednake ili veće od 100 milijuna HRK, koja je izgrađena i stavljena u funkciju i na kojima je stručnjak bio na poziciji voditelja građenja.

Slijedom navedenog, traži se pojašnjenje reference red. broj 1. i red. broj 2. navedene u specifičnom stručnom iskustvu iz Životopisa stručnjaka TS 1, Ovlaštenog voditelja građenja građevinske struke i glavnog inženjera gradilišta.

Naime, ponuditelj je pod red. brojem 1. naveo projekt Izgradnje AC Celje-Ljubljana, pododsek 6/1 Vransko-Trojane, Pripremni radovi 2, vrijednosti 16 milijuna eura, naručitelja DARS d.d. Celje, a pod red. brojem 2. projekt Izgradnje AC Celje-Ljubljana, pododsek 6/1 Vransko-Trojane, LOČICA, vrijednosti 29 milijuna eura, naručitelja DARS d.d., Celje.

**Dakle, budući da iz informacija iz Životopisa nije jasno razvidno je li ovdje riječ o jednom ili dva projekta obzirom na isti naziv projekta, istoga naručitelja i istoga trajanja angažmana, od ponuditelja traži se objašnjenje ovih referenci odnosno dostavljanje dokaza da je riječ o dva zasebna projekta od kojih svaki ispunjava uvjete propisane DoN-om za bodovanje stručnog iskustva nominiranog tehničkog stručnjaka.**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program  
KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA

»**Ad.6.** Ponuditelj je u ponudi trebao dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 5 Projektanta MBO postrojenja za proizvodnju komposta** iz kojeg će biti vidljivo specifično iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata postrojenja za mehaničko-biološku obradu (MBO) biootpada radi proizvodnje čistog komposta, minimalnog ulaznog kapaciteta biootpada 5.000 tona/godišnje na kojim je stručnjak bio na poziciji projektanta projekta MBO postrojenja za proizvodnju komposta.

U Životopisu je bilo potrebno navesti projekte koji čine specifično stručno iskustvo nominiranog ključnog stručnjaka.

U dostavljenom životopisu nedostaju nazivi projekta, odnosno opis usluga/projekta koje čine stručno iskustvo nominiranog stručnjaka (za sve reference pod red. brojem 1.-5.)

Obzirom na navedeno **traži se dopuna odnosno ispravak Životopisa ključnog stručnjaka TS 5 Projektanta MBO postrojenja za proizvodnju komposta na način da se navedu nazivi i opis projekta koje čine specifično stručno iskustvo nominiranog stručnjaka.**

»**Ad.7.** Ponuditelj je u ponudi trebao dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 6 Projektanta UPOV-a** iz kojeg će biti vidljivo specifično stručno iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV) s odlagališta neopasnog otpada i postrojenja za mehaničku obradu otpada, s primijenjenom MBR ili sličnom tehnologijom pročišćavanja koja uključuju biološko pročišćavanje i ultrafiltraciju, minimalnog ulaznog kapaciteta otpadnih voda od 10 000 m<sup>3</sup>/godišnje na kojima je stručnjak bio na poziciji projektanta projekta UPOV-a.

Traži se pojašnjenje referenci pod red. brojem 1., 2. i 3.

Naime, u navedenim referencama navedeno je da su projekti uključivali projektiranje i izgradnju otpadnih tehnoloških voda, a uvjet za bodovanje bio je projekt koji uključuje **uređaj za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda.**

Slijedom navedenog, **traži se pojašnjenje zadovoljavaju li navedeni projekti uvjet za bodovanje iz DoN-a** (uređaj za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV) s odlagališta neopasnog otpada i postrojenja za mehaničku obradu otpada, s primijenjenom MBR ili sličnom tehnologijom pročišćavanja koja uključuju biološko pročišćavanje i ultrafiltraciju, minimalnog ulaznog kapaciteta otpadnih voda od 10 000 m<sup>3</sup>/godišnje).

Ujedno, traži se i dodatno pojašnjenje reference red. broj 2.

Naime, kao referenca je naveden uređaj za pročišćavanje otpadnih tehnoloških voda (MBR+RO) iz bunkera spalionice otpada, mehanički pretretman, koji uključuje biološko pročišćavanje i ultrafiltraciju.

Budući da se sukladno DoN-u pri kriteriju za odabir boduju samo projekti uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV) **s odlagališta neopasnog otpada i postrojenja za mehaničku obradu otpada**, a ne i iz drugih građevina za obradu otpada, od ponuditelja traži se pojašnjenje ispunjava li navedeni projekt određeni uvjet za bodovanje.

»**Ad.8.** Ponuditelj je u ponudi trebao dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 7 Projektant odlagališta otpada.**

Za navedenog stručnjaka u tablici specifičnog stručnog iskustva za sve reference (red. broj 1. do red. broj 6. u rubrici *Naručitelj, ime i kontakt osobe* nedostaju pored imena i kontakt podatci osobe kod koje se može provjeriti podatci prikazani u životopisu. **Obzirom na navedeno, traži se dopuna životopisa za TS 7.**

Nadalje, traži se ponuditelj dostaviti dokaz da navedena odlagališta zadovoljavaju uvjet ugrađenog aktivnog sustava prikupljanja procjednih voda po odlagalištu, obzirom da se iz opisa projekta isto ne može sa sigurnošću zaključiti.

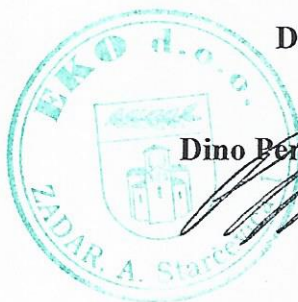
Također, pod kapacitetom iza broja navedena je riječ „mc“, obzirom da hrvatski jezik ne poznaje navedenu riječ odnosno kraticu, traži se pojašnjenje iste.

Pozivamo vas da postupite u skladu s traženjima Naručitelja pod točkom Ad.1.-Ad.8. te Vas molimo da u roku od **15 (petnaest) dana** od primitka ovog poziva dostavite dopunu, razjašnjenje, upotpunjavanje i/ili dostavu informacija i/ili dokumentacije kako bi mogli izvršiti valjanu analizu, pregled i ocjenu vaše ponude.

Molimo vas da nam tražene informacije i dokumente u svrhu pojašnjenja i upotpunjavanja ponude dostavite kroz sustav EOJN.

S poštovanjem,

Direktor:



Dino Berović, dipl. ing.



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program  
KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA